





Kanton Zug

# La voie de Zoug

vers une politique du handicap moderne

## À partir de 2017 : projet « InBeZug »

- Mandat du Conseil d'État du canton de Zoug
  - Élément déclencheur : train de mesures pour décharger/  
examiner l'utilisation des moyens
- Élaboration de principes pour moderniser la politique en faveur des personnes handicapées
- Base participative et large soutien



## Projet « InBeZug » : particularités

- Approche axée sur la gestion du changement : le façonner de manière active
- Large implication de toutes les parties prenantes, contacts personnels
- Vision au-delà des frontières du canton et du pays
- Mise à l'épreuve de nouvelles solutions par des projets modèles



« Personnes handicapées ou en situation de handicap... et vous, comment voulez-vous que l'on vous appelle ? »

« ...Raymond. »

« ...Et moi c'est Sabine. »

... "BEHINDERTE" ODER "MENSCHEN MIT BEHINDERUNG"... WIE NENNT IHR EUCH DENN SELBER ?



... RAINER.

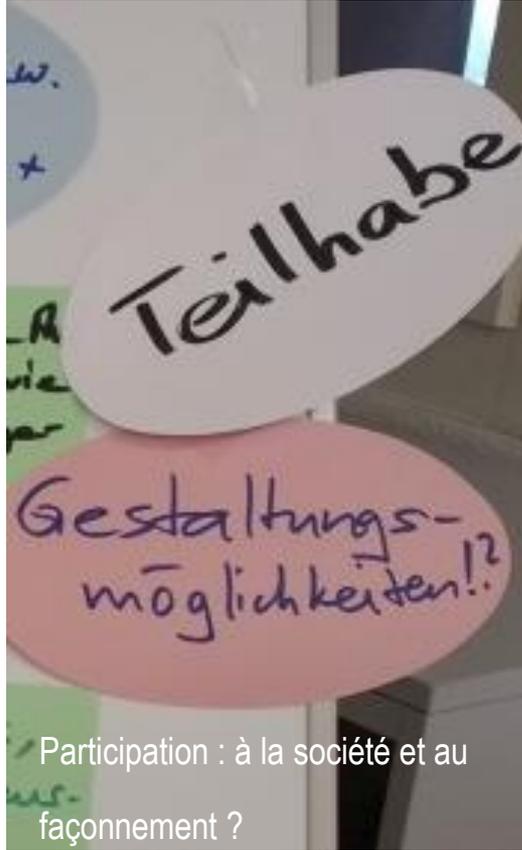


... UND ICH BIN DIE SABINE.



HUGGE





# La « Landsgemeinde » en guise de consultation



## Notre nouvelle loi sur les prestations de soutien aux personnes en situation de handicap

- Système centré sur la personne : une clarification indépendante du besoin renforce l'autodétermination dans le choix de l'offre
- Ancrage du droit à la participation et à l'auto-détermination des personnes en situation de handicap : dans les institutions, la surveillance, la planification des offres
- Financement des prestations ambulatoires, aussi pour les proches
- Délégués aux questions liées aux droits des personnes handicapées

## Défis

- Participation du plus grand nombre possible de groupes concernés

Offrir différents formats : groupe d'accompagnement, événements, sondages, contacts personnels. Visites des employés du canton auprès des personnes vivant en institution ou au domicile privé ainsi que de leurs proches, etc. (« sortir, rencontrer, découvrir, écouter »)

- Thématique portée à l'agenda politique

Établir des contacts, notamment avec les personnes directement concernées, p. ex. mener des actions au Parlement, permettre des échanges experts/parlementaires, sensibiliser à tous les niveaux



## Exemple : rencontres lors de la session du Grand Conseil



## Implication des personnes concernées lors de la surveillance / planification de l'offre

Les bénéficiaires de prestations sont les véritables experts. Les professionnels ne peuvent guère parler pour eux. Le canton de Zoug emprunte donc de nouvelles voies en matière de participation.

**Vorbildliche Pionierarbeit**  
Zug Um die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderung zu eruieren, hat die Regierung direkt bei Betroffenen nachfragen lassen. Das sei ein innovatives Vorgehen, lobt der Projektleiter der beauftragten Instanz.

Andreas Faessler  
andreas.faessler@zugerzeitung.ch

Der Kanton Zug ist bestrebt, Menschen mit Behinderung Leben und Alltag so gut wie möglich zu erleichtern. Ein wichtiges



## Implication des personnes concernées lors de la surveillance / planification de l'offre

- Des représentants des personnes handicapées elles-mêmes sont co-auditeurs lors des visites de surveillance.
- Des sondages larges de personnes concernées sont menés lors de l'analyse du besoin et de la planification de l'offre, sous forme appropriée pour différents groupes cibles.

**6. Leben Sie in der Wohnform, die Sie wollen?**  
(Bitte kreuzen Sie nur **eine** Antwort an.)

Ja, ich wohne genau so, wie ich will

Ich wohne fast so, wie ich will

Ich wohne eher nicht so, wie ich will

Ich wohne gar nicht so, wie ich will

## Conclusion

- Ce ne sont pas seulement les règles qui doivent changer, mais bien les approches.
- Il est important que tous les acteurs fassent preuve de persévérance.

Tous sont rapidement d'accord sur les visions et les stratégies d'avenir, mais la mise en œuvre concrète peut être plus difficile.

Le changement n'est pas toujours agréable, et sa gestion reste une tâche continue.





# Politique du handicap en Suisse centrale

Conception générale commune des projets de développement actuels :

- Autorisation/surveillance
- Clarification du besoin  
(plan d'aide individuel IHP /  
plan de soutien zougais ZUP)
- Perméabilité intercantonale  
pour les offres ambulatoires





« Cela fait des années que tout le monde s'applique à *construire* sans barrières. Que vouloir de plus ? »

« *Réfléchir* sans barrières. »

